

世帯数 24,815世帯  
男 30,888人  
女 32,494人  
合計 63,382人



発行/京田辺市  
〒610-0393京都府京田辺市田辺80  
☎(0774)63-1122 ㊟(0774)63-4781  
㊟ http://www.kyotanabe.jp/



## 田辺公園で12組が植樹 家族の記念を祝う

大好きな妹のために、お姉ちゃんの琴音ちゃんが土入れしてくれました

ようやく春らしく暖かくなってきた4月25日、田辺公園花見山で記念植樹祭が行われ、参加者は家族の喜寿や誕生などを記念して白梅を植えました。今年には特に応募が多く、46組が申し込み、その中から当選した12組が喜寿・還暦・金婚・誕生・入学などを祝いました。誕生祝いのため参加した北川未琴ちゃんのお父さんは「高い競争率の中、運良く当選して良かったです。お姉ちゃんに土入れしてもらって、未琴も喜んでいました」と話してくれました。

## 国勢調査 調査員を募集します しめきりは6月15日

10月1日(金)、全国一斉に国勢調査が行われます。市は、同調査を円滑に進めるため、調査員を募集します。国勢調査は5年ごとに行われる国の最も基本的な調査で、大正9年から行われています。今回の調査では、本市で約2万7千世帯、約6万7千人が対象となり、350人程度の調査員が必要です。次の選考基準などを参考に、ぜひご応募ください。

**選考基準** ①責任をもって調査事務を遂行できる原則20歳以上の入 ②秘密の保護に関して信頼のおける入 ③税務・警察

**応募方法** ①市ホームページからダウンロードまたは、総務室にある市統計調査協力員登録カードを書いて、持参・郵送。

**報酬** ①国の基準で定められた報酬をお支払いします。 ②任用期間 8月下旬～10月下旬(予定)

**お問い合わせ先** 総務課 庶務課 電話 63-11337、FAX 63-4781、メールアドレス sounmu@kyotanabe.jp

**10月1日は国勢調査の日です。ご理解をお願いします!**

## 京田辺市 暮らしの便利帳 お店のPRに広告掲載しませんか

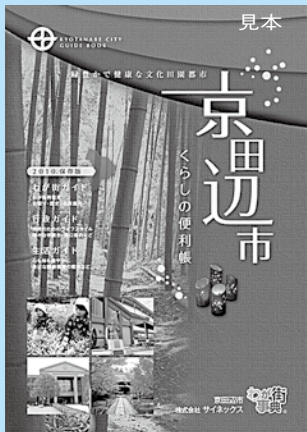
市は、(株)サイネックスと官民協働事業で9月に「暮らしの便利帳」を発行します。暮らしの便利帳は、各種行政サービスや申請書類の届出方法のほか、観光情報なども掲載した冊子で、全世帯と転入者へ配布する予定です。費用はすべて暮らしの便利帳に掲載する広告収入で賄います。この便利帳に掲載する広告を募るため、6月から(株)サイネックスが市内の事業所や店舗を訪問しますので、ご協力をお願いします。また、広告掲載を希望される場合は、(株)サイネックスへお問い合わせください。なお、広告の掲載には、市の広告掲載基準に基づき事前審査を行います。

**【問合せ先】**  
▼市長公室 (☎ 64-1320) ▼  
(株)サイネックス京都支店 (☎ 075-315-0085)

**【冊子の規格・発行部数】**  
規格 = A4判 (4色カラー印刷)、約130ページ  
発行部数 = 約28,000部  
【しめきり】  
7月31日(土)

**70歳以上に住居カード**  
6月1日(火)から、本市に住居登録する70歳以上の希望者に、写真付き住民基本台帳カードを無料で交付します。写真付き住民基本台帳カードは、公的な証明書としても利用できる便利なカードです。顔写真付きの本人確認証明書を持っていない人や、高齢になり運転免許証の自主返納を考えている人が、本人確認書類として利用できます。希望する人は、顔写真(縦4.5cm×横3.5cm・本人確認書類・認め印を持参し申請してください)本人確認書類がない場合は、即時交付できません。

**申請・問合せ先** 市民年金課 (☎ 64-13330)



※(株)サイネックスは、電話帳・地域情報誌などの「企画・編集・広告販売・印刷製本」を行う事業者です。また、暮らしの便利帳は、全国規模で実績があります。



# くらしの情報

information of Kyotanabe

記号の見方  
◎=対象、⑨=内容、①=人数  
④=費用、⑤=申し込み  
☒=メールアドレス、⑩=ホームページ  
⑥=問合せ先、⑦=問合せ先+申込先

市への郵便物は、〒610-0393 〇〇課で。時間は24時間表記です。

## お知らせ

### 市役所窓口業務取次所一部閉鎖

近鉄興戸駅前の「フードショップキムラ」の住民票などの交付取り次ぎ業務が、4月30日で閉鎖になりました。市民年金課 (☎ 64-1330)

### 航空自衛隊奈良基地祭 展示飛行を行います

5月22日(日)9時～15時に航空自衛隊奈良基地祭が行われます。航空自衛隊による展示飛行が行われ、本市付近上空を通過する予定です。騒音などで迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。なお、5月17日の週にも事前訓練のため、本市上空を飛行します。航空自衛隊奈良基地 (☎ 0742-33-3951)

### 気象警報・注意報を市町村ごとに発表

京都府気象台は、5月27日(木)から、注意警戒が必要な地域を分かりやすくするため、気象警報・注意報を市町村ごとに発表します。例えば、京田辺市に災害発生のおそれがある場合、京田辺市を含む「山城中部」と警報・注意報を発表しています。また、大雨警報を発表する場合には、特に警戒が必要な災害を「大雨警報(土砂災害)」「大雨警報(浸水害)」のように警報名と一緒にお知らせします。なお、テレビやラジオで大雨や洪水などの警報が放送される場合は、これまでどおり地域名(「山城中部」など)で放送されることがあります。市町村ごとのくわしい内容は、気象庁 ☎ http://www.jma.go.jp/ や国土交通省防災情報提供センターの携帯電話サイト ☎ http://www.mlit.go.jp/saigai/bosaijoho/i-index.html に掲載予定です。京都府気象台防災業務課 (☎ 075-841-3006)

### 食品営業従事者向け検便

6月7日(月)13時～15時、山城北保健所総務室 ☎ 毎月1回、食品営業従事者の検便を受け付けます。検便容器は、山城北保健所総務

分室・健康衛生課で配布。検査項目=赤痢菌・サルモネラ・腸管出血性大腸菌 O157 ⑨市食品衛生協会会員1人1,500円。非会員1人2,300円。京田辺市食品衛生協会事務局(健康衛生課内、☎ 64-1335) ▼ 縦喜食品衛生協会事務局(山城北保健所総務分室内、☎ 090-1223-2699)

### 地球温暖化を防止

地球温暖化防止の行動はオフィスや家庭など、身近なところから始まります。一人ひとりがエコな生活スタイルの選択を心掛けることが大切です。省エネ性の優れた製品に買い換えると、電気代もCO2排出量も大きな削減効果が得られます。車はエコカーにすると、CO2排出量がガソリン代を大幅に抑えることができます。財布にも環境にもやさしい製品の選択を考えてみましょう。▼冷蔵庫・エアコン・テレビを省エネタイプに換えましょう▼家庭用燃料電池や高効率の給湯器(CO2冷媒ヒートポンプ型など)を導入しましょう▼白熱電球を電球型蛍光灯やLED照明に換えましょう。環境課 (☎ 64-1366)

## 催し・募集

### ボイストレーニング

5月22日(日)10時から、中央公民館 ☎ 講師=児童文学評論家の赤木かん子さん。声を出すための息の仕方から、簡単な体力のつけ方まで学びます。大きな声とよくおる声は違います。肺の使い方・息の通し方を知って、声の出し方を覚えましょう。ボイストレーニングで息の仕方が分かると、声だけでなく心も体も整えられます。1,500円。京田辺市学校図書館をつなぐ☆どんぶりの会・前田 (☎ 080-5337-2895)

### そよかぜで遊ぼう

5月28日(日)9時45分～11時45分、そよかぜ幼稚園 ☎ 未就園児の親子 ☎ 公開保育。森遊びや園庭遊び。雨天時は部屋遊び ☎ 必要 ☎ そよかぜ幼稚園 (☎ 63-0950)

### 上級救命講習

6月27日(日)9時～17時、消防署 ☎ 普通救命講習の内容(成人に対する心肺蘇生・AEDの使用法・止血法)と、小児・乳児に対する心肺蘇生、傷病者の管理法、外傷の手当要領、搬送法。一定レベル以上の技術を習得した受講者には修了証を発行し、人工呼吸用マスクを配布します。①先着10人 ☎ 無料 ☎ 6月1日(火)から前日までに直接 ☎ で申し込み ☎

消防署 (☎ 63-1125) ▼ 消防署北部分署 (☎ 65-0119)

### そよかぜ広場

6月6日(日)10時～11時、そよかぜ幼稚園 ☎ 0～3歳、未就園児の親子 ☎ わらべうたであそびましょう ☎ 不要 ☎ そよかぜ幼稚園 (☎ 63-0950)

### 全建総連 住宅デー

6月6日(日)10時～15時、京都生協京田辺店・京都山城文化センター・新興戸公民館 ☎ ▼ 増改築・介護住宅改修・健康住宅などの無料住宅相談 ☎ 京都府木造住宅耐震診断士による無料耐震診断(一般診断法) ▼ プロの職人が教える木工教室・壁塗り体験・網戸張り替え・包丁研ぎ・まな板削りなど(③親子など) ☎ 京建労総喜八幡支部 (☎ 65-2222)

## スポーツ

### 市民総体

【バスケットボール競技】6月27日(日)9時～17時、京都府山城勤労者福祉会館体育館(井手町) ☎ 市内に在住・通勤・通学する中学生以上の人 ☎ 男子の部、女子の部、中学生男子・女子の部 ☎ 1チーム2,000円(当日徴収) ☎ 6月18日(日)17時までに、持参・郵送・FAX ☎ ⑤で申し込み ☎ NPO法人京田辺市社会体育協会事務局(田辺中央体育館内、〒610-0331 京田辺市田辺丸山19、☎ 29-9008、FAX 62-1534、☒ jimukyoku@kyotanabe-taikyo.jp)

## 受章

### 春の叙勲

市内から春の叙勲で瑞宝小綬章1人、旭日単光章1人、瑞宝単光章1人、危険業務従事者叙勲で瑞宝双光章3人が受章されました。

- 【瑞宝小綬章】平峯悠さん(建設行政事務功労)
- 【旭日単光章】田宮勇さん(農産物加工工業振興功労)
- 【瑞宝単光章】高垣頌子さん(矯正業務功労)
- 【瑞宝双光章】沖田勝進さん(消防功労)・新藤恵荘さん(警察功労)・橋本健三さん(防衛功労)

CIR(国際交流員) コラム  
**Time flies... when you're having fun!!!**  
光陰矢の如し...それは楽しい時  
Alison Evans (アリス・エヴァンス)  
⑨カタカナ・コンプレックス  
今月は外来語についてお話しします。外国人は漢字に苦労すると思われていますが、カタカナの外来語もなかなか理解しがたいです。悲しいことに問題なのは日本人の気遣いです。日本人は外国人と会話するとき、自分が知っている英単語を使って会話をしようとしがちです。しかし、それでは外国人はその言葉が日本語として通用する外来語だと誤解する可能性があります。それに外来語は原語の意味と異なる場合が多いので、誤解することもあり得ます。このように意味の違う外来語は、とても面白いのです。例えば、「テンションが高い」という表現です。これは日本語で盛り上がりつつあるという意味ですが、英語では決して良い意味になりません!。「Tension」は緊張という意味で、高ければ元氣どころかストレスが溜まります。ほかに「スマート」ですが、残念ながら日本語の「痩せている」という意味はありません。「Smart」は頭が良い、またはおしゃれという意味です。そして来日して長く誤解していたのは「サービス」です。日本語では日常会話で「無料」という意味を持ちます。この場合に英語では「free」または「complimentary」を使います。このようなことで外国語を習うときにつまづくこともありますが、とても面白い発見もあります。みなさんも、面白い話や例があればぜひ聞かせてください。  
【同文の英語版は、市ホームページに掲載しています】

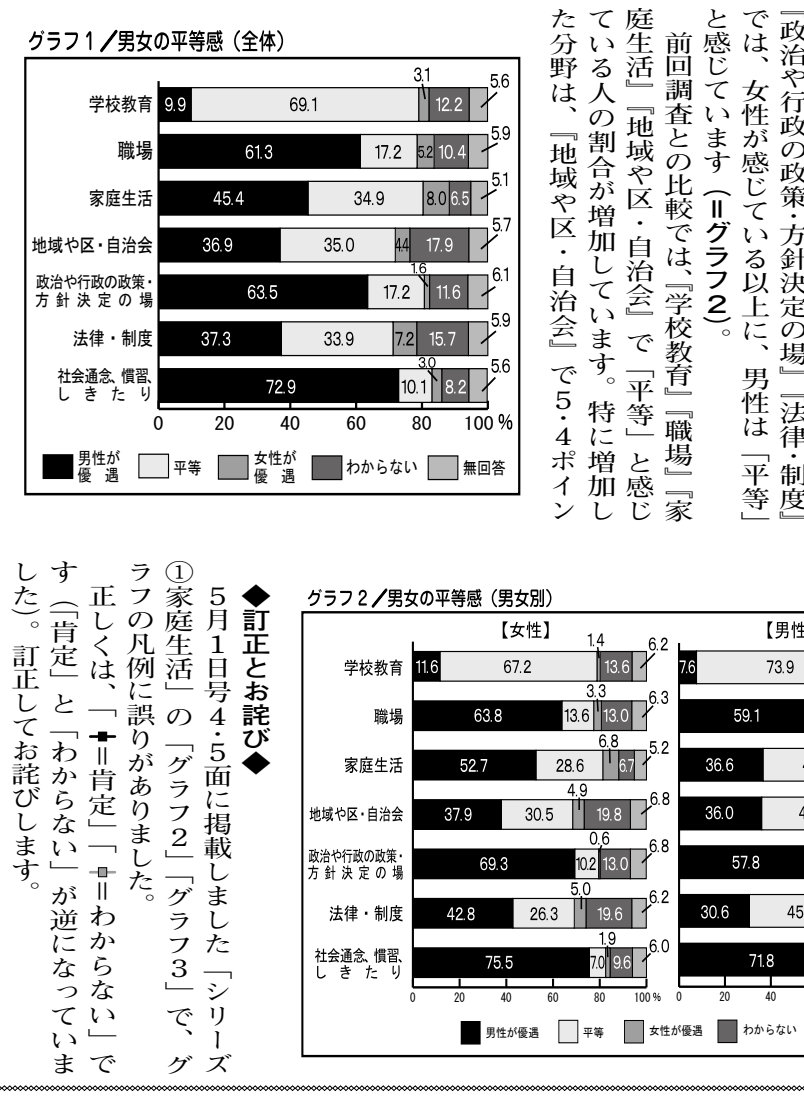
回	日時	内容	場所
1	6月23日(水) 午前10時～正午	京田辺市の概要について	中央公民館
2	7月14日(水) 午前10時～正午	京田辺市の歴史と文化について	
3	9月15日(水) 午前9時30分～正午	京田辺市の施設現地研修	未定
4	10月6日(水) 午前9時30分～正午	京田辺市の企業現地研修	未定
5	11月25日(木) 午前9時30分～午後3時	京田辺市の社寺現地研修(京田辺の玉露と作法の話もあります)	未定

※都合により、日時・内容が変わることがあります。

中央公民館と文化協会は、ふるさと京田辺を学ぶ講座を開きます。  
日時・場所・内容 ①上表のとおり  
対象 ②市内に在住・通勤・通学し、原則として全回受講できる人  
定員 ③30人。多数の場合は、前回受講していない人を優先し、抽選します  
参加費 ④無料(拝観料などは実費負担です)  
申込方法 ⑤往復ハガキの往信用に講座名・郵便番号・住所・氏名(ふりがな)・電話番号を、返信用に申込者の郵便番号・住所・氏名を書いて、郵送してください(しめきり ⑥6月1日(火)(必着))  
申込・問合せ先 ⑦中央公民館・文化協会(〒610-0331 京田辺市田辺丸山214、☎ 62-2552)



## ふるさとを学ぶ講座 6月1日まで受け付け



市は、第2次京田辺市男女共同参画計画の策定にあたり、市民意識調査を行いました。同調査結果の一部を紹介いたします。くわしい調査結果は、市民参画課や市ホームページでご覧いただけます。

【調査結果】  
いろいろな分野での男女の平等感についての調査結果を紹介いたします。  
男女の平等感を7分野(学校教育「職場」「家庭生活」「地域や区・自治会」「政治や行政の政策・方針決定の場」「法律・制度」「社会通念・慣習・しきたり」)で質問すると、「学校教育」では「平等」と感じている人の割合が69.1%と高いものの、「社会通念・慣習・しきたり」では10.1%、「職場」では17.2%と低くなっています。また、7分野とも「男性が優遇されている」と「どちらかといえば男性が優遇されている」を合わせた「男性優遇」と感じている人の割合が67.2%と高いです。「政治や行政の政策・方針決定の場」では「男性優遇」と感じている人の割合が高くなっています。男性も、女性と同様に「職場」「政治や行政の政策・方針決定の場」「社会通念・慣習・しきたり」で「男性優遇」と感じている人の割合が高くなっています。男女を比較すると、7分野とも「平等」と感じている人の割合は女性より男性の方が高くなっています。特に「家庭生活」「政治や行政の政策・方針決定の場」「法律・制度」では、女性が感じている以上に、男性は「平等」と感じています(「グラフ2」)。

前回調査との比較では、「学校教育」「職場」「家庭生活」「地域や区・自治会」で「平等」と感じている人の割合が増加しています。特に増加した分野は、「地域や区・自治会」で5.4ポイント増、「職場」で4.8ポイント増でした(「表1」)。「調査からみる現状」  
今回の調査で、「夫は外で働き、妻は家庭を守るのがよい」という考え方について、肯定する人が多く、家庭生活において、性別による固定的役割分担意識がまだまだ残っていることが分かりました。

「男女の平等感」についても、「学校教育」「職場」「家庭生活」「地域や区・自治会」で「平等」と感じている人の割合が増えたものの、「職場」「政治や行政の政策・方針決定の場」「社会通念・慣習・しきたり」で「男性優遇」と感じている人の割合が多く、男女共同参画施策をより一層推進していくことが求められる結果となりました。また、7分野とも「平等」と感じている人の割合は女性より男性の方が高い結果となり、男女で受け止め方に違いがあることが明らかになりました。

【問合せ先】  
市民参画課 (☎ 64-1314)

## 6月1日は人権擁護委員の日

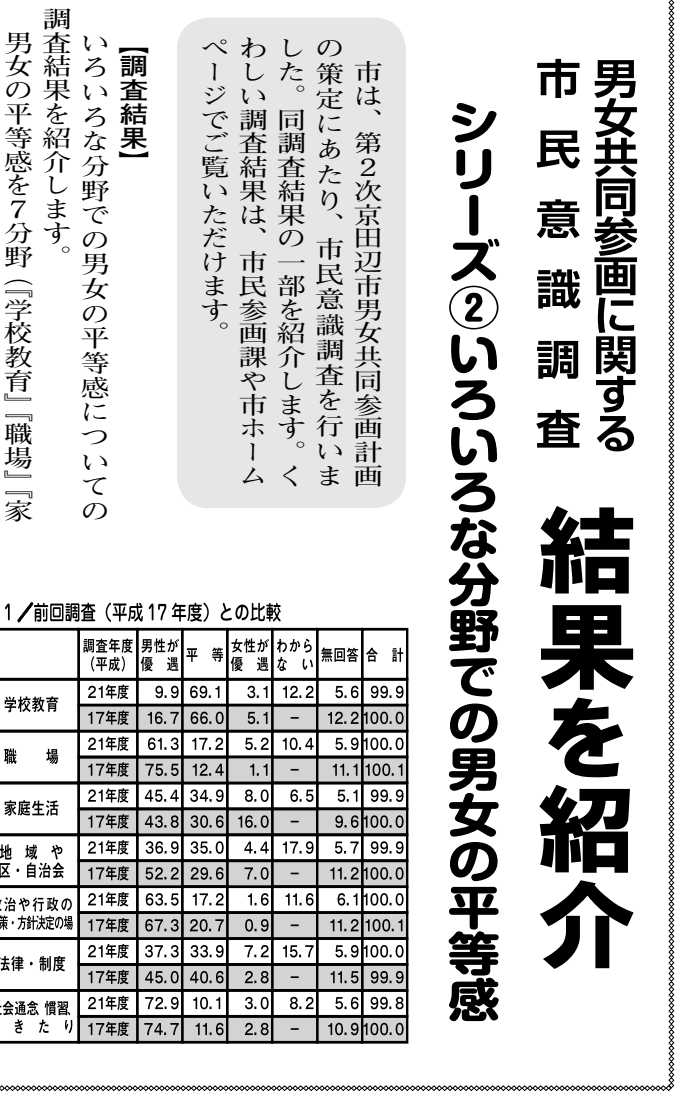
### 身の周りの悩み事相談を受け付け

人権は、人が幸福な人生を送る上で最も大切な権利です。私たち一人ひとりが人権の大切さについて考え、人権尊重を日常生活の習慣として身につけることが大切です。

全国人権擁護委員連合会は、人権擁護委員法が施行された6月1日を「人権擁護委員の日」と定め、この日を中心に一層の人権尊重意識の啓発に努め、全国で人権相談を行います。秘密は厳守しますので、気軽にご相談ください。

日時=6月1日(火)午後1時30分～3時30分  
場所=市役所203会議室  
内容=人権擁護委員による相談。身の周りの悩み事などの相談も受け付けます(予約可)  
問合せ先=▼人権啓発推進課 (☎ 62-4343)  
▼京都府方法務局宇治支局 (☎ 24-4122)

次の相談所・相談電話で、常時、人権擁護委員や法務局職員が相談を受け付けています。  
常設人権相談所=▼京都府法務局 (☎ 075-231-0131) ▼京都府法務局宇治支局 (☎ 24-4122)  
子どもの人権110番=0120-007-110(フリーダイヤル)  
女性の権利ホットライン=0570-070-810(通話料がかかります)  
いずれも、平日午前8時30分から午後5時15分まで。相談料は無料です。







⑧リサイクル+消臭+京都北山発エコー Bio-T 消臭剤
D-egg 入居企業の「有限会社アップルワイズ」を紹介...

同社は、北山杉の廃材(樹皮)から抽出した液(Bio-T 原液)を用いて Bio-T 消臭剤を開発しました。北山杉の樹皮は、産業廃棄物で腐りにくく焼却するしかありませんでしたが、Bio-T の抽出原料としてリサイクルすることで、エコと低炭素化の実現に成功しました。

Bio-T 原液には北山杉から抽出したタンニン・カテキンなどの天然ポリフェノール類が豊富に含まれ、アンモニア・ホルムアルデヒド・メルカプタン(ニンニク・玉ねぎ・卵などの腐臭)・酢酸臭・トリメチルアミン(魚臭)などに対する強力な消臭効果があり、抗酸化、抗菌・抗ウイルス作用などの機能も実証されています。

Bio-T の最大の特徴は、強力な消臭力、抗菌作用と自然由来である安全性の両方を備えた地球に優しいグリーン・エコ商品であるということです。

同商品は、「ものづくりのスタイル」と「消費のスタイル」の両方がつながる(絆のある)製品で、企業の経営上の位置付けや思い(企業スタイル)が明確なものとして、京都エコスタイル製品に認定されました。

同社は京都ブランドを創出してグリーン・エコ社会に貢献します。

D-egg について、くわしくはホームページ(http://www.d-egg.jp/)をご覧ください。

問合せ先= 産業振興課(☎64-1319) ▼D-egg 事務局(☎68-1378)



同志社大学は、子どもたちと学生が一緒に活動し地域と大学のつながりを深めるイベント「まなびば。」の参加者を募集します。日時・内容↓下表のとおり

~パンから学べるあれこれ~

Table with 3 columns: 回数, 日時, 内容. Details about the 'Bread Learning' series including dates from June to November and topics like design, economics, and practical baking.

同志社大学「まなびば。」参加者を募集

図書館だより ☎65-2500

新しい本の紹介

『これなら読める 龍馬からの手紙』 齋藤 孝 / 著 小学館 / 発行



近代国家・日本の設計図を描いた男として有名な坂本龍馬は、老若男女を問わず非常に人気が高く、私たち現代人に魅了し続けています。この

6月の移動図書館「かなび号」巡回表

Table with 5 columns: 曜日, 地区名, 駐 車 場 所, 巡回時間, 巡回日. Lists library routes for June across various districts like 新興戸, 飯岡, 山本, etc.

中央図書館(映画会)

▼6月5日...トータル・リコール▼19日...リバー・ランズ・スルー・イット いずれも土曜日の午前10時30分から。

澤井家住宅(二飯のかまど炊き)

京田辺市観光協会と澤井家住宅は、市内の歴史資源を知ってもらうとともに環境問題について考えてもらうため、「澤井家住宅でつくる手作り割りばし講座」を開きます。日時 6月20日(日)午前10時30分~午後3時



手形も模様にもこのぼり作り

子どもの日の5月5日、大住児童館ではこのぼり作り教室が行われ、子どもたちはお父さん・お母さんや一緒に参加した友達とオリジナルのこのぼり作りを楽しみました(II)

人気の源は一体どのへんにあるのでしょうか?もしかすると、彼が成し遂げた偉業によるのではなく、その人柄によるところが大きいかもしれ

住宅用火災警報器設置されましたか

戸建て住宅・店舗併用住宅・共同住宅は、住宅用火災警報器の設置が義務付けられています。寝室・階段・台所などに設置しましょう。